

سیاستگذاری:

بزه‌دیدگان جرایم – ارائه‌ی اطلاعات و کمک به آنها

کد سیاستگذاری:

VIC 1

تاریخ اجرا:

1 مارس 2018

عطف‌های متقابل:

CHI 1 IPV 1 SEX 1
VIC 2 VUL 1

موارد کلی

ارائه‌ی اطلاعات و کمک رسانی به بزه‌دیدگان جرایم یکی از عملکردهای مهم کارکنان دستگاه دادگستری می‌باشد. نماینده‌ی دادستان و کارکنان اداری معمولاً باید اطمینان حاصل نمایند که بزه‌دیدگان از برنامه‌های پلیس و جامعه برای کمک رسانی به بزه‌دیدگان آگاه شوند.

در صورت نیاز، نماینده‌ی دادستان معمولاً باید راهنمایی بزه‌دیدگان را در مورد سیاستگذاری‌های زیر مورد توجه قرار دهد:

- کودکان و نوجوانان آسیب پذیر – جرایم علیه آنها (CHI 1)
- خشونت همسر عرفی (IPV 1)
- جرایم جنسی علیه افراد بالغ (SEX 1)
- شاهدان و بزه‌دیدگان آسیب پذیر – افراد بالغ (VUL1)

کارکنان اداری و نماینده‌ی دادستان می‌بایست در مورد وظایفشان طبق [قانون بزه‌دیدگان جرایم بی‌سی \(VOCA\)](#) و [اعلامیه‌ی حقوق بزه‌دیدگان کانادا \(CVBR\)](#) (دولت فدرال) آگاه باشند.

نماینده‌ی دادستان معمولاً باید بزه‌دیدگان را برای دادگاه آماده کند و اطلاعات مناسب را در مورد پیگرد و سیستم قضایی کیفری به صورت زیر ارائه نماید. (به بخش اطلاعات بیشتر مراجعه نمایید). در پرونده‌های بسیار سنگین، نماینده‌ی دادستان معمولاً باید با بزه‌دیدگان و خانواده‌های آنان ملاقات نموده و آنها را برای درک روند پیگیری قانونی یاری نماید.

اگر نگرانی خاصی در مورد امنیت بزه‌دیده وجود داشته باشد یا درخواستی از طرف او برای دریافت مداوم اطلاعات وجود داشته باشد، نماینده‌ی دادستان معمولاً باید قدم‌های مناسبی بردارد تا اطمینان حاصل شود که بزه‌دیده یا به طور مستقیم توسط کارکنان اداری، یا از طریق برنامه‌ی کمک رسانی به بزه‌دیده در مورد روند پیگرد، تاریخ‌های دادگاه در آینده، و شرایط آزادی مشروط، یا هرگونه تغییر در آن شرایط یا روندهای دادرسی مطلع می‌شود.

آگاهی بیشتر

ارائه‌ی اطلاعات به بزه‌دیدگان

• بر طبق VOCA

بر طبق بخش 5 از [قانون بزه‌دیدگان جرایم](#) که کارکنان دستگاه دادگستری را ملزم می‌کند که اطلاعاتی کلی را در مورد ساختار و عملکرد دستگاه دادگستری، خدمات بزه‌دیدگان، [قانون آزادی اطلاعات و حفظ حریم خصوصی](#)، [قانون جبران خسارت جرایم](#)، آسیب جسمی و [قانون بزه‌دیدگان جرایم](#) به بزه‌دیدگان ارائه دهد، پلیس به عنوان دارنده‌ی مسئولیت اصلی در این زمینه شناخته شده است.

در صورتی که نماینده‌ی دادستان یا کارکنان اداری مطلع شوند که اطلاعات لازم به بزه‌دیده ارائه نشده است، بزه‌دیده را به اطلاعات استاندارد تهیه شده توسط وزارت دادگستری در این زمینه ارجاع خواهند داد.

با توجه به [قانون عدالت کیفری نوجوانان](#) و التزام به عدم پیش داوری در تحقیق و پیگرد، در صورت درخواست بزه‌دیده، بخش‌های 6(1)(ث) و (ج) از VOCA مسئولیتی مداوم را برای به روز و آگاه نگه داشتن بزه‌دیده از رویدادهای دادگاه که احتمال تأثیر بر نتیجه‌ی پایانی، حکم یا آزادی مشروط متهم دارند و همچنین نتایج هر کدام از این رویدادها ایجاد می‌نماید.

اطلاعاتی که منتشر خواهند شد به آنچه در بخش‌های 6(ب)، (پ)، (ث) و (ج) از VOCA آمده محدود می‌شود و شامل دلیل حضور در دادگاه که از لیست تابلو اعلانات دادگاه پیداست نمی‌شود.

• بر طبق CVBR

بخش 6 از CVBR مقرر می‌کند که بزه‌دیدگان حق دارند که در صورت درخواست، اطلاعات کلی در مورد سیستم قضایی کیفری و نقش بزه‌دیدگان در آن، خدمات و برنامه‌های موجود برای آنها و حق آنها برای اعلام شکایت به خاطر نقض یا انکار حقوقشان طبق CVBR دریافت نمایند. علاوه بر این، بخش‌های 7 و 8 مقرر می‌دارند که بزه‌دیده در صورت درخواست حق دارد اطلاعات مشخصی از پرونده، از جمله محل دادرسی‌ها، زمان انجام آنها و روند و نتیجه‌ی آنها را دریافت نماید. بخش 20 محدودیت‌هایی را نسبت به موارد فوق ایجاد می‌نماید تا اطمینان حاصل شود که تداخلی با اجرای صحیح قانون پیش نخواهد آمد.

اظهارنامه‌های تأثیر جرم بر بزه‌دیده

معمولاً باید به بزه‌دیدگان فرصت داده شود که اظهارنامه‌ی تأثیر بر بزه‌دیده ارائه نمایند. طبق بخش 4 از [قانون بزه‌دیدگان جرایم](#)، نماینده‌ی دادستان باید اطمینان حاصل نماید که تمامی بزه‌دیدگان پیش از صدور حکم، از فرصت مناسبی برای ارائه‌ی مدارک قابل استماع در مورد تأثیر جرم به دادگاه، از دیدگاه بزه‌دیده، برخوردار شوند. همچنین، بخش 722(2) از [قانون کیفری دادگاه](#) را ملزم می‌نماید که از دادستان استعلام کند که آیا قدم‌های مناسبی برای ارائه‌ی فرصتی به بزه‌دیده برای تهیه‌ی بیانی‌هی تأثیر جرم بر بزه‌دیده برداشته شده است یا خیر.

علاوه بر این، بخش‌های 15 و 19 از [اعلامیه‌ی حقوق بزه‌دیدگان کانادا](#) اعلام می‌کند که همه‌ی بزه‌دیدگان حق دارند اظهارنامه‌ی تأثیر بر بزه‌دیده را به مراجع ذی صلاح در دستگاه دادگستری ارائه نمایند و این اظهارنامه‌ها از طریق سازوکار ارائه شده توسط قانون مورد توجه قرار گیرند.

آماده سازی

بخش 722(4) از قانون کیفری به بزه‌دیدگان اجازه می‌دهد که با توجه به روش‌های ایجاد شده از طریق برنامه‌ی طراحی شده برای این هدف توسط معاون فرماندار در شورای استان اظهارنامه‌ی تأثیر بر بزه‌دیده را آماده نمایند. برنامه‌ی اظهارنامه‌ی تأثیر بر بزه‌دیده، خدمات دادستانی بی‌سی، وزارت دادستانی کل طبق یک دستور-استانی-در-شورا به عنوان برنامه‌ی مسئول برای ایجاد رویه‌هایی جهت آماده سازی اظهارنامه‌ی تأثیر بر بزه‌دیده در بریتیش کلمبیا طبق آن زیر بخش تعیین شده است. پیوست آ رویه‌هایی که برای تهیه‌ی بیانیه‌های تأثیر بر بزه‌دیده تدوین شده‌اند را توضیح می‌دهد.

ارائه

با اینکه اظهارنامه‌های تأثیر بر بزه‌دیده معمولاً طبق بخش 722(1) از قانون جزا با ارسال به دادگاه ارائه می‌شوند، بخش‌های 722(5) تا (7) به بزه‌دیدگان اجازه می‌دهد تا بیانیه‌هایشان را از طرق بیشتری در مدت دادرسی برای صدور حکم ارائه نمایند.

بخش 722(5) اعلام می‌نماید که بزه‌دیده می‌تواند در صورت تقاضا اظهارنامه‌ی تأثیر بر بزه‌دیده را در دادگاه بخواند، آن را در حضور یا نزدیکی فرد پشتیبانی که خود برمی‌گزیند بخواند، آن را خارج از دادگاه (طبق بخش 722(7))، یا از پشت یک پرده یا وسیله‌ای دیگر بخواند تا بزه‌دیده در دیدرس متهم قرار نگیرد، یا آن را به هر صورت دیگر که دادگاه مناسب بداند بخواند.

بخش 722(6) به بزه‌دیده یا نماینده‌ی او اجازه می‌دهد که تصویری از بزه‌دیده که پیش از ارتکاب جرم گرفته شده است را در زمان ارائه‌ی اظهارنامه‌ی تأثیر بر بزه‌دیده همراه داشته باشد، به شرط آنکه این اقدام، از نظر دادگاه باعث اخلاف در روند دادرسی نشود.

راهنمای اظهارنامه‌ی تأثیر بر بزه‌دیده و راهنمای اطلاعات اظهارنامه‌ی جبران، بزه‌دیدگان را ترغیب می‌نماید که اگر درخواست هر کدام از موارد فوق را طبق بخش‌های 722(5) و 722(6) دارند، در زودترین زمان ممکن پیش از تاریخ صدور حکم، موضوع را به اطلاع نماینده‌ی دادستان برسانند.

جبران

نماینده‌ی دادستان معمولاً باید توجه نماید که آیا حکم جبران طبق بخش 738 یا 739 مناسب هست یا خیر و اقداماتی منطقی انجام دهد تا بزه‌دیدگان فرصت داشته باشند نشان دهند که درخواست جبران برای آسیب‌ها و خسارت‌هایشان دارند یا خیر.

اظهارنامه‌های تأثیر بر جامعه

بخش 722.2 از قانون کیفری به افراد اجازه می‌دهد تا اظهارنامه‌های تأثیر بر جامعه را با توجه به روش‌هایی که در برنامه‌ی طراحی شده توسط معاون فرماندار برای این موضوع در شورای استان معرفی شده‌اند، آماده نمایند. برنامه‌ی اظهارنامه‌ی تأثیر بر جامعه در شعبه‌ی ایمنی اجتماعی و پیشگیری از جرایم در وزارت امنیت عمومی و مدعی‌العموم طی یک دستور درون شورای به عنوان برنامه‌ی مسئول ایجاد [روش‌های](#) آماده سازی اظهارنامه‌های تأثیر جرم بر جامعه در بریتیش کلمبیا، همانگونه که در بخش 722.2(2) به آن ارجاع داده شده است، تعیین شده است.

درخواست ارائه‌ی سوابق مربوط به بزه‌دیده

اگر درخواستی توسط وکیل مدافع متهم برای ارائه‌ی سوابق مربوط به بزه‌دیده یا شاهد وجود داشته باشد و بزه‌دیده یا شاهدان درخواست فرصتی برای وکیل گرفتن داشته باشند، نماینده‌ی دادستان هرگاه لازم باشد درخواست به تعویق انداختن دادرسی می‌نماید تا این درخواست تسهیل شود. علاوه بر این، در پرونده‌های متناسب، نماینده‌ی دادستان بزه‌دیده را به جامعه‌ی خدمات حقوقی ارجاع می‌دهد تا درخواستی برای گرفتن وکیل ارسال کند.

وزارت دادگستری در صورتی که تقاضا بر طبق بخش 782.3 قانون کیفری انجام شده باشد، هزینه‌ی مشاوره‌ی حقوقی مستقل و گرفتن وکیل برای تمام شاکیان و شاهدان پرونده‌های تجاوز جنسی را، بدون توجه به وضعیت مالی شخص می‌پردازد.

کمک رسانی به بزه‌دیدگان برای تجدید نظر خواهی در دادگاه استیناف

در اولین فرصت ممکن بعد از تصمیم‌گیری توسط استیناف جنایی و پیگردهای ویژه (CASP) خدمات دادستانی بی‌سی مبنی بر درخواست استیناف، یا بعد از آنکه CASP ابلاغ استیناف را از استیناف دهنده دریافت کرد، موارد زیر در صورت وجود درخواست کتبی بزه‌دیده برای اطلاعات، طبق بخش 6 از VOCA اعمال خواهند شد:

- CASP در صورت اقتضا، با بزه‌دیده تماس برقرار خواهد کرد تا میزان ذینفع بودن بزه‌دیده در دریافت اطلاعات یا حضور در دادرسی را تعیین کند.
 - CASP معمولاً باید بزه‌دیده را نسبت به تاریخ هر گونه تقاضا برای آزادی موقت که در مرحله‌ی بررسی استیناف است مطلع سازد تا بزه‌دیده بتواند در مورد آن اظهار نظر کند.
 - CASP بزه‌دیده را از نتایج هر گونه درخواست آزادی مشروط مطلع خواهد نمود و در صورت نیاز کپی حکم را نیز ارائه می‌نماید.
 - CASP بزه‌دیده را در مورد تاریخ استیناف و تمامی احضارهایی که احتمالاً به تصمیم نهایی در مورد تجدید نظر می‌انجامد یا در وضعیت آزادی به قید ضمانت استیناف دهنده تغییر ایجاد می‌کند، در جهت ایجاد مزیت یا تعهد برای رعایت شرایط حکم آزادی مشروط ایجاد می‌نماید آگاه خواهد ساخت. علاوه بر این، اگر دستور به محاکمه‌ی تازه‌ای داده شود، CASP بزه‌دیده را در این مورد آگاه می‌سازد و به بزه‌دیده طریقه‌ی برقراری ارتباط با دفتر نماینده‌ی دادستان را در منطقه‌ای که محاکمه‌ی تازه در آن پیگیری خواهد شد ارائه خواهد داد.
- پرسش‌های مربوط به شایستگی جهت عفو مشروط یا غیبت موقت یا هرگونه مسائل مربوط به اصلاح، معمولاً باید به اداره‌ی محلی عفو مشروط یا آزادی به قید التزام یا مؤسسه‌ای که متهم در آن زندانی شده است ارجاع داده شوند.
- اگر کارکنان برنامه‌های کمک رسانی به بزه‌دیدگان در اداره‌ی پلیس یا در ادارات اجتماعی ویژه به بزه‌دیده خدماتی ارائه کرده و از بزه‌دیده به صورت مکتوب مجوز گرفته باشند، اداره‌ی CASP در صورت اقتضا اطلاعات را مستقیماً به برنامه‌ی کمک رسانی به بزه‌دیده در اداره‌ی پلیس یا در محل ارائه خواهد داد (بزه‌دیدگان جرایم – ارائه‌ی اطلاعات به آنها (VIC 2)).

ضمیمه‌ی الف

روش‌های آماده‌سازی اظهارنامه‌ی تأثیر جرم بر بزه‌دیده

برنامه‌ی اظهارنامه‌ی تأثیر بر بزه‌دیده، خدمات دادستانی بی‌سی، وزارت دادستانی کل

شعبه‌ی مسئول برنامه:

• خدمات دادستانی بی‌سی

بزه‌دیدگان چگونه فرم اظهارنامه‌ی تأثیر بر قربانی (VIS) را به دست می‌آورند؟

• ادارات نماینده‌ی دادستان فرم‌های VIS را به بزه‌دیدگان ارائه می‌دهد. در بسیاری از موارد یک بسته‌ی VIS حاوی فرم VIS و اظهارنامه‌ی تأثیر بر بزه‌دیده و اظهارنامه‌ی راهنمای اطلاعات جبران خسارت به محض تأیید اتهامات ارائه می‌شود. فرم VIS در وبسایت BCPS موجود است.

بزه‌دیدگان چگونه می‌توانند برای تکمیل فرم کمک بگیرند؟

• کارکنان خدمات بزه‌دیده می‌توانند بزه‌دیده را در تکمیل فرم VIS یاری دهند. بزه‌دیدگان می‌توانند با VictimLinkBC تماس بگیرند تا به یکی از کارکنان خدمات بزه‌دیده ارجاع داده شوند.

بزه‌دیدگان فرم‌های تکمیل شده را به کجا ارسال کنند؟

• بزه‌دیدگان فرم‌های VIS تکمیل شده را به دفتر نماینده‌ی دادستان مسئول پیگرد ارائه می‌نمایند.

آیا فرم‌ها توسط نماینده‌ی دادستان بررسی شده و مورد تأیید قرار می‌گیرند؟

• نماینده‌ی دادستان مسئولیت بررسی و تأیید فرم‌های VIS را به عهده دارد.

آیا فرم‌ها به متهم یا وکیل مدافع ارائه می‌شوند؟

• نماینده‌ی دادستان مسئولیت دارد که فرم‌های VIS را به متهم یا وکیل مدافع او ارائه نماید.

چه کسی فرم‌ها را در دادگاه ثبت می‌کند؟

• نماینده‌ی دادستان فرم‌های VIS را پس از مقصر شناخته شدن متهم و پیش از صدور حکم در دادگاه ثبت می‌نماید.